

Germany-Hallstadt: Firefighting vehicles

OJ S 38/2023 22/02/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Hallstadt

Postal address: Marktplatz 2

Town: Hallstadt

NUTS code: DE24 Oberfranken

Postal code: 96103

Country: Germany

E-mail: stadt@hallstadt.de

Telephone: +49 9517500

Fax: +49 95175039

Internet address(es):

Main address: www.hallstadt.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekVuUrl?z_param=262167

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: www.staatsanzeiger-eservices.de

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Stadt Hallstadt - FFW Dörfleins Lieferung eines mittleren Löschfahrzeuges (MLF)

II.1.2. Main CPV code

34144210 Firefighting vehicles

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Lieferung eines mittleren Löschfahrzeuges (MLF), aufgeteilt in 3 Lose

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 3
The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Los 1A: Fahrgestell

Los 1B: Aufbau

Los 2: Beladung

II.2. Description

II.2.1. Title

Lieferung eines mittleren Löschfahrzeuges (MLF)

Lot No: 1A / 1B/ 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE245 Bamberg, Landkreis

II.2.4. Description of the procurement

Lieferung eines mittleren Löschfahrzeuges (MLF):

Lieferung eines Fahrgestells sowie des feuerwehrtechnischen Aufbaus für ein mittleres Löschfahrzeug (MLF). Hierbei ist der Aufbau auf das Fahrgestell zu montieren und zusammen mit der vom Auftragnehmer in Los 2 zu liefernden, bzw. vom Auftraggeber, bereitgestellten Beladung zu einem Komplettfahrzeug zusammenzubauen.

Zum vertraglichen Leistungsumfang gehören folgende (Neben-)Leistungen:

- Abnahme (stellvertretend für den Auftraggeber) und Zwischenlagerung der feuerwehrtechnischen Beladung aus Los 2;
- Einbau/ Montage der feuerwehrtechnischen Beladung;
- Komplettmontage, Zulassung nach StVZO und DIN 1846 Teil 2;
- Auslieferung/ Übergabe/ Abnahme des Komplettfahrzeugs;
- Bereitstellung der technischen Unterlagen;
- Einweisung des Bedienpersonals;
- Sicherstellung der Ersatzteillieferungen der gängigsten Ersatzteile;
- Durchführung der jährlichen Untersuchung gem. § 57 UVV für fünf Jahre (Option mit Wertung).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Technischer Wert / Weighting: 40 %

Quality criterion - Name: Energieeffizienz / Weighting: 10 %

Price - Weighting: 50

II.2.6. Estimated value

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 18

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

MLF Los 1A - Fahrgestell
Lot No: 1A

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE245 Bamberg, Landkreis

II.2.4. Description of the procurement

Fahrgestell für ein mittleres Löschfahrzeug

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Technischer Wert / Weighting: 40 %

Quality criterion - Name: Energieeffizienz / Weighting: 10%

Price - Weighting: 50 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 18

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

MLF Los 1B - Aufbau

Lot No: 1B

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE245 Bamberg, Landkreis

II.2.4. Description of the procurement

Aufbau für ein mittleres Löschfahrzeug

Hierbei ist der Aufbau auf das Fahrgestell zu montieren und zusammen mit der vom Auftragnehmer in Los 2 zu liefernden, bzw. vom Auftraggeber, bereitgestellten Beladung zu einem Komplettfahrzeug zusammenzubauen.

Zum vertraglichen Leistungsumfang gehören folgende (Neben-)Leistungen:

- Abnahme (stellvertretend für den Auftraggeber) und Zwischenlagerung der feuerwehrtechnischen Beladung aus Los 2;
- Einbau/Montage der feuerwehrtechnischen Beladung;
- Komplettmontage, Zulassung nach StVZO und DIN 1846 Teil 2;
- Auslieferung/Übergabe/Abnahme des Komplettfahrzeugs;
- Bereitstellung der technischen Unterlagen;
- Einweisung des Bedienpersonals;
- Sicherstellung der Ersatzteillieferungen der gängigsten Ersatzteile;
- Durchführung der jährlichen Untersuchung gem. § 57 UVV für fünf Jahre (Option mit Wertung).

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Technischer Wert / Weighting: 50 %

Price - Weighting: 50 %

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

MLF Los 2 - Beladung

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE245 Bamberg, Landkreis

II.2.4. Description of the procurement

Beladung für ein mittleres Löschfahrzeug

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Technischer Wert / Weighting: 50%

Price - Weighting: 50 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=262167

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Die Eignung ist für die zu vergebende Leistung durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifizierung von Bauunternehmen e.V. oder vorläufig durch die ausgefüllte Eigenerklärung zur Eignung gem. FB 124 oder durch die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl sind die im FB 124 oder der EEE genannten Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter auf die Fähigkeiten anderer Bieter zur Erfüllung des Auftrags, so ist die jeweilige Nummer im

Präqualifikationsverzeichnis oder die Erklärung nach FB 124 oder EEE auch für diese Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in deutscher Sprache beizufügen. Das FB 124 liegt den Ausschreibungsunterlagen bei. Die EEE kann über den Link (www.evergabe-online.info/e-Vergabe/DE/5_Service/EEE/node_EEE.html) online ausgefüllt werden.

FB 127 RUS

Eigenerklärung zur Fachkunde, AGG-Erklärung, Mindestlohn

Referenzen

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Die Eignung ist für die zu vergebende Leistung durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifizierung von Bauunternehmen e.V. oder vorläufig durch die ausgefüllte Eigenerklärung zur Eignung gem. FB 124 oder durch die Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl sind die im FB 124 oder der EEE genannten Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter auf die Fähigkeiten anderer Bieter zur Erfüllung des Auftrags, so ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder die Erklärung nach FB 124 oder EEE auch für diese Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in deutscher Sprache beizufügen. Das FB 124 liegt den Ausschreibungsunterlagen bei. Die EEE kann über den Link (www.evergabe-online.info/e-Vergabe/DE/5_Service/EEE/node_EEE.html) online ausgefüllt werden.

FB 127 RUS

Eigenerklärung zur Fachkunde, AGG-Erklärung, Mindestlohn

Referenzen

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EuBekEigenUrl?z_param=262167

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 18/04/2023 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
Tender must be valid until: 04/07/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders
Date: 18/04/2023 Local time: 11:00
Place:
Stadt Hallstadt, Marktplatz 2, 96103 Hallstadt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence
This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows
Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body
Official name: Vergabekammer Nordbayern bei der der Regierung von Mittelfranken
Postal address: Promenade 27
Town: Ansbach
Postal code: 91511
Country: Germany
E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de
Telephone: +49 981531277
Fax: +49 981531837

VI.4.3. Review procedure
Precise information on deadline(s) for review procedures:
(1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.
(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
(3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
(4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

VI.5. Date of dispatch of this notice
17/02/2023

